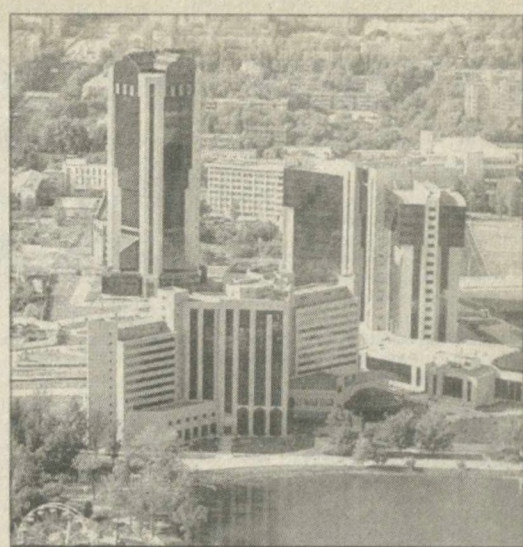


ОСНОВАНА  
2 АПРЕЛЯ 1917 ГОДА

УЧРЕДИТЕЛЬ - КАБИНЕТ МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН



## ВСТРЕЧА ПРЕЗИДЕНТОВ

В Ташкент прибывают высокие гости из многих стран для участия в ежегодном заседании Совета управляющих Европейского банка реконструкции и развития (ЕБРР). 3 мая в нашу столицу прибыл Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе.

В Ташкентском аэропорту руководителя Грузии встречали премьер-министр Республики Узбекистан У.Султанов и другие официальные лица.

В тот же день состоялась встреча между Президентом Республики Узбекистан Исламом Каримовым и Президентом Республики Грузия Эдуардом Шеварднадзе. Во время беседы стороны обменялись мнениями по вопросам узбекско-грузинских отношений, международным проблемам.

Ташкентский форум ЕБРР привлечет внимание мировой экономической общественности к Узбекистану и Центральной Азии, но и создаст возможность для многочисленных плодотворных встреч. С точки зрения Узбекистана и Грузии, появилась еще одна возможность для увеличения помощи международного сообщества с

целью успешного завершения программы ТРАСЕКА, действий по возрождению древнего Великого шелкового пути. Участники форума, встречаясь с руководством ЕБРР, авторитетными инвесторами, бизнесменами, будут обсуждать вопросы сотрудничества. Значит, есть все основания полагать, что ташкентский форум и для Грузии окажется весьма полезным.

Визит Э.Шеварднадзе даст еще одну возможность для анализа сегодняшнего состояния традиционных узбекско-грузинских отношений, которые издавна существовали и новыми темпами развиваются в годы независимости, определения перспектив сотрудничества.

У наших стран совпадают взгляды по многим международным вопросам. В частности, это нашло свое подтверждение в отношении решения проблемы



Ирака. Президенты Узбекистана и Грузии имеют схожие мнения и в оценке процессов в рамках СНГ, и в вопросах реформирования данной структуры. Ислам Каримов отметил, что визит Э.Шеварднадзе повышает престиж форума ЕБРР. В Грузии проявляют большой интерес к преобразованиям в Узбекистане, а в нашей стране - к изменениям в Грузии. Высокий гость подчеркнул, что в Грузии внимательно наблюдают за процессом реформ в Узбекистане, и его страна по

достоинству ценит действия Ислама Каримова по развитию двусторонних отношений. Во время беседы президенты обсудили широкий круг вопросов, касающихся сотрудничества в области политики, экономики, транспортных коммуникаций, культуры, социальной сферы. В рамках ташкентского форума состоится также и презентация Грузии.

(УзА).

Фото Абдувахида Тураева (УзА).

## ЭКСПОРТНЫЙ И ИНВЕСТИЦИОННЫЙ ПОТЕНЦИАЛ НАШЕЙ СТРАНЫ

ТАШКЕНТ (Корр. УзА Бобур Собиров). 3 мая в Республиканском торгово-выставочном комплексе «Узэксцентр» в рамках XII ежегодного заседания Совета управляющих Европейского банка реконструкции и развития (ЕБРР) открылась выставка на тему «Экспортный и инвестиционный потенциал Узбекистана».

Эта выставка, открытая в преддверии основных встреч, переговоров и дискуссий заседания, стала своеобразным стартом к началу саммита ЕБРР, который трактуется в качестве «экономической олимпиады».

Посетители смогут получить полное представление о масштабе экономических реформ, осуществляемых в нашей стране, об их основных направлениях. Высококачественная продукция, представленная фирмами и компаниями, действующими в различных сферах, начиная от легкой промышленности до машиностроения, от сельского хозяйства до высоких технологий, является ярким образцом результатов реформ, успехов, достигнутых нашей страной.

Выступившие на открытии выставки заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан, председатель

Агентства по внешним экономическим связям Эльяр Ганиев и первый вице-президент ЕБРР госпожа Норин Дойл отметили, что выставка является ярким свидетельством того, что Узбекистан - это богатая страна, обладающая высоким потенциалом и огромными возможностями. Это мероприятие имеет важное значение в представлении успехов, достигнутых нашим народом за годы независимости. Выставка «Экспортный и инвестиционный потенциал Узбекистана» создаст также благоприятную возможность для более тесного знакомства бизнесменов мира с нашей страной, расширения взаимных торгово-экономических связей, укрепления сотрудничества непосредственно между иностранными инвесторами и узбекскими предпринимателями.

(Окончание на 2-й стр.)

## НОРИН ДОЙЛ: «НЕ СОМНЕВАЕМСЯ В РАЗВИТИИ МАЛОГО И СРЕДНЕГО БИЗНЕСА»

Во время церемонии вручения призов победителям конкурсов бизнес-проектов первого вице-президента Европейского банка реконструкции и развития госпожи Норин Дойл отметила, что приятно радоваться успехам крупной компании, но видеть процветание малого предприятия представляет особое удовольствие. И что если один выйдет в малом бизнесе тигра, которого можно подстрелить, другие козю, которую можно доить, то мы видим козю, который упорно трудится, прокладывая новую борозду.

Н.Дойл любезно согласилась ответить на вопросы корреспондента «Правды Востока».

Госпожа Норин Дойл, подведены итоги первого конкурса бизнес-проектов среди малых и средних предприятий Узбекистана. Как вы оцениваете потенциал предпринимательского сектора нашей республики?

- Мы очень верим в успешное развитие малого и среднего бизнеса и экономики Узбекистана. Более 140 предложений, поданных на конкурс, говорят о высоком потенциале предприятий этого сектора экономики. Если посмотреть те кредитные средства, которые мы выделили, то можно заметить, что количество компаний, имеющих доступ к такому финансированию, увеличивается. Рассматривая, какие отрасли они представляют, опять-таки видим очень большое разнообразие. Это предприятия, которые занимаются выпуском продуктов питания, производством мрамора, копировальной продукции. Даже по тем компаниям, которые стали победителями конкурса бизнес-проектов и получили награды, можно судить о том, насколько разные

предприятия получают доступ к нашим финансовым средствам. - Какие новые проекты ЕБРР намерен здесь реализовать? - Мы намерены открыть очередную кредитную линию в размере 50 млн долларов. Сейчас работаем с рядом банков Узбекистана. Хотим расширить грани сотрудничества, увеличив число банков-партнеров. Решение будет принято после изучения результатов совместной работы.

- Как вы думаете, что еще необходимо сделать для более полного развития малого и среднего бизнеса в Узбекистане?

- Я не думаю, что сейчас чего-то не хватает для развития данного сектора. Я хотела бы обратить внимание на другой момент. Причина меленного развития, так сказать, в бюрократических, административных препонах. То есть это задержка в регистрации, различные инспекции, проверки. Мы хотели бы видеть в Узбекистане преуспевающие предприятия с интересными идеями, с новыми подходами к делу, которые в конечном итоге скажут свое слово в укреплении всей экономики страны.

Записала  
Джамиля Алипова.  
Фото Леонида  
Гусейнова.

## ВАЖНОЕ СОБЫТИЕ ДЛЯ ВСЕГО РЕГИОНА



В столичном Международном бизнес-центре состоялась форум, посвященный инвестиционному потенциалу Узбекистана. Мероприятие было организовано в рамках открывающегося заседания Совета управляющих Европейского банка реконструкции и развития (ЕБРР). В нем приняли участие руководители крупных финансовых учреждений мира, бизнесмены, инвесторы, представители местных и зарубежных средств массовой информации.

Узбекистан занимает особое место в Центральной Азии. Он расположен на Великом шелковом пути. Наша страна связывает Восток и Запад. На этой земле издревле развивалась торговля.

Проведение XII заседания Совета управляющих ЕБРР в Ташкенте - это важное событие для Узбекистана и для всего нашего региона в экономическом, политическом, общественном отношении, - сказал, открывая форум, Премьер-министр Узбекистана У.Султанов. - Для участия в этом форуме в нашу страну прибыли представители почти всех ведущих финансовых учреждений мира, около 600 бизнесменов, политиков и журналистов из десятков стран. Обычно инвестиции вкладываются в страну, где прочно установлена политическая, экономическая и социальная стабильность. В этом можно убедиться на примере Узбекистана.

Сегодня Узбекистан имеет торгово-экономическое сотрудничество с более чем 120 странами мира. В нашей республике работает более трех тысяч совместных предприятий, созданных в партнерстве с иностранными инвесторами. 80 процентов из них действует в сфере производства. В стране созданы все необходимые условия для иностранных инвесторов. Разработаны четкие про-

граммы и проекты дальнейшего увеличения объема привлекаемых в экономику инвестиций, повышения их эффективности.

В Узбекистане все более совершенствуется правовая база развития малого и среднего бизнеса, защиты прав инвесторов. Подтверждением тому может служить опубликованное на днях постановление Кабинета Министров «О дополнительных мерах по усилению правовой защиты прямых иностранных инвестиций». Следует отметить, что в этом направлении ведется тесное сотрудничество с ЕБРР.

Этот форум, посвященный инвестиционному потенциалу Узбекистана, который проведен накануне XII заседания Совета управляющих ЕБРР, имеет большое значение, - говорит президент ЕБРР Жан Лемьер. - Непосредственное ознакомление с инвестиционным потенциалом Узбекистана является очень важным для прибывших на заседание бизнесменов. Я выражаю благодарность Президенту Исламу Каримову, правительству Узбекистана за организацию данного форума на высоком уровне.

Вчера в Ташкенте я встретился с представителями малого и среднего бизнеса. Они сказали, что условия привлечения инвестиций в Узбекистане все более улучшаются. А это свидетельствует о том, что осуществ-

ляемые в вашей стране экономические реформы дают весомые результаты.

Узбекистан ведет правильную финансовую политику. Национальная валюта стабильна. Принятые меры по установлению цен на хлопок и зерно. Узбекистан - страна с большими инвестиционными возможностями. Необходимо еще эффективнее использовать эти возможности. В этом отношении очень важно, чтобы предприниматели работали более инициативно. Наш банк и впредь будет вести тесное сотрудничество с правительством Узбекистана в этом направлении.

Форум, посвященный инвестиционному потенциалу нашей страны, был насыщен обменом мнениями. В годы независимости в сфере экономики были достигнуты огромные успехи. Объем экспорта из года в год возрастает. Его большая часть состоит из готовой продукции.

Раньше в республике перерабатывалось всего 10 процентов выращиваемого у нас хлопка. Разработана программа по доведению этого показателя в ближайшем будущем до 50 процентов. Наша страна имеет большие возможности и в других отраслях сельского хозяйства. Следовательно, привлечение инвестиций в эти отрасли станет весьма выгодным и для зарубежных инвесторов.

Еще одной важной отраслью нашей экономики является туризм. Разработаны и последовательно реализуются конкретные программы развития и в этой сфере.

Форум, посвященный инвестиционному потенциалу Узбекистана, имеет важное значение для развития экономики страны, дальнейшего укрепления сотрудничества с инвесторами зарубежных стран.

Саидмурод Рахимов.  
Корр. УзА.  
Фото Абдувахида  
Тураева (УзА).

## ЖАН ЛЕМЬЕР:

## «МЫ УДОВЛЕТВОРЕНЫ СОТРУДНИЧЕСТВОМ С УЗБЕКИСТАНОМ»

Такое мнение высказал глава Европейского банка реконструкции и развития, выступая накануне открытия XII ежегодного собрания Совета управляющих ЕБРР на встрече с журналистами республиканских и зарубежных СМИ.

Послужной список нынешнего 53-летнего руководителя ЕБРР, являющегося четвертым президентом банка и приступившего к своим обязанностям 3 июля 2000 года, довольно солидным. Г-н Жан Лемьер - выпускник знаменитого Парижского института политических наук и Национальной административной школы. Имеет ученую степень по праву. Он долгие годы работал в международных фискальных организациях, в том числе возглавлял Французский частный офис Министерства экономики и финансов и являлся директором французской казны. Жан Лемьер также служил в качестве члена Европейского валютного комитета и до получения нынешнего поста в ЕБРР был председателем Европейского экономического и финансового комитета. Он также являлся главой Французского налогового департамента и руководит Администрацией налоговой политики.

Выступая перед представителями масс-медиа в Ташкенте, руководитель ЕБРР отметил, что решение проводить очередное собрание в Ташкенте имеет свою особую специфику. Впервые за время своего существования банк решил изменить место проведения традиционного собрания и выбрал для этой цели столицу нашей страны. Президент банка акцентировал внимание присутствовавших на широкой представленности участников мероприятия - более 2 тысяч человек, что, на его взгляд, является довольно внушительным числом для такого форума. Он упомянул об участии 62 официальных банковских акционеров, более 500 бизнесменов, 160 представителей негосударственных неправительственных организаций и

более 300 журналистов. Наверное, стоит пополнить приведенную статистику еще и политическим содержанием. В частности, на нынешнем форуме будут присутствовать пять глав государств, шесть заместителей премьер-министров, 34 министра, 22 заместителя министров, 12 руководителей центральных банков. Свыше 60 официальных делегаций, в том числе 59 - государственных, будут иметь возможность ознакомиться с нашей страной, ее ресурсами и инвестиционным климатом. Именно об этих возможностях упомянул глава ЕБРР, отводя Центральноазиатскому региону значимую роль.

Уместно вспомнить, что, являясь самым крупным инвестором в частный сектор нашего региона, ЕБРР в минувшем году внес инвестиции в общей сложности в размере 221 млн евро, в том числе 34 млн - в Узбекистан. Среди финансовых институтов ЕБРР обладает самым большим числом проектов в Центральноазиатском регионе - в общей сумме примерно 1,8 млрд евро. Действия банка при этом нацелены на поддержку развития частного предпринимательства, создание новых рабочих мест и повышение уровня жизни людей.

Отвечая на вопросы корреспондента УзА об оценке результатов реализации проектов в нашей стране, г-н Жан Лемьер выразил удовлетворение ходом их осуществления и стремительно развивающимся партнерством с Узбекистаном. Стоит вспомнить, что стартовый этап двусторонних взаимодействий уходит в историю десятилетней давности, когда в 1993 году ЕБРР профинансировал самый первый проект в нашей стране. Минувший период

стал временем испытаний и укрепления взаимного доверия между сторонами. Результатом такого доверия ЕБРР к Узбекистану является то историческое событие. Оно, непременно, будет записано в летопись достижений нашего молодого независимого государства. Наша республика стала очень надежным партнером ЕБРР в деле кредитования Центральноазиатского региона - приоритетного в стратегии банка.

На сегодняшний день при участии этого крупного финансового учреждения в Узбекистане реализовано 20 проектов общей стоимостью 1,4 млрд долларов США. Вклад банка исчисляется 723,8 млн долларов.

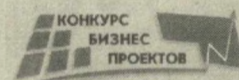
Как было отмечено, самым крупным спонсором бизнес-форума 2003 года является «Raiffeisen Zentralbank» (RZB Group). Не менее важным представителем в числе спонсоров «Bank Austria Creditanstalt». Другими ключевыми спонсорами стали «Danac Resources NL», «Multiplex Mining Pty Ltd Company». Активное спонсорство также оказали «Agenda Publishing», «ATF Bank», «Banka Intesa», «Depla Bank», «Mastercard» и «UBS».

Завершая встречу с представителями СМИ, глава ЕБРР выразил надежду на то, что нынешнее собрание Совета управляющих данного банка пройдет на высоком уровне и будет результативным исключительно для всех его участников.

Наша столица - в невероятно красивом праздничном убранстве. Город заполнен небывалым числом иностранных гостей-участников форума. В эти дни узбекистанцы ощущают удовлетворение от сознания того, что становится свидетелем крупнейшего события, актуального не только для стран Европейского Союза, но и для нашей республики. Важно оценить этот факт по достоинству и его значимость для нашего государства.

Азизахон Туйчибаева.  
Корр. УзА.

## ЛУЧШИЕ ИЗ ВОСЕМНАДЦАТИ



Накануне XII ежегодного заседания Совета управляющих ЕБРР в Ташкенте состоялась церемония вручения призов победителям первого конкурса бизнес-проектов среди малых и средних предприятий Узбекистана. Первое место заняла компания «Нонаш».

Это предприятие посетил президент Европейского банка реконструкции и развития Жан Лемьер. Он отметил, что малые предприятия, такие, как компания «Нонаш», являются живой силой для экономики страны. Но им еще трудно находить должную поддержку своим начинаниям. ЕБРР будет и впредь тесно работать с правительством Узбекистана и других стран Центральной Азии в целях развития и поддержки этого важного сектора экономики.

Напомним, что организаторами конкурса являются Европейский банк реконструкции и развития, спонсоры - Государственный секретариат по экономическим связям Швейцарии, Национальная компания экспортно-импортного страхования «Узбекинвест» и банки-партнеры, среди которых Национальный банк ВЭД, «Асака», Узпромстройбанк, Пахтабанк и Узжилстройбанк.

Жители республики, особенно сладкоежки, наверное, успели по достоинству оценить

кусковые качества появившихся не так давно в продаже пряников «Славянские». Поначалу многие принимают эту продукцию за импортную, поскольку не только сами пряники отличались отменным качеством, но и яркая добротная упаковка. Производителям удалось приятно удивить потребителей: не заморский продукт на прилавке, а наш, изготовленный на небольшой ташкентской фабрике по производству печеных и пряников.

Именно коллективу компании «Нонаш», имеющему большое желание обогатить ассортимент товаров на рынке республики качественной продукцией, удалось опередить 17 других финалистов конкурса. ООО «Нонаш» было выбрано в качестве победителя конкурса членами жюри в составе пяти человек, включая представителей Госкомимущества Узбекистана, Швейцарского бюро по сотрудничеству, ЕБРР и программы ВАС. Среди 18 финалистов выбрать троих было не просто, потому что, как заявил председатель жюри Нодыр Норматов, проекты были очень интересные и хорошо подготовленные. Этот конкурс еще раз подтвердил, что в Узбекистане существуют малые и средние предприятия, имеющие хорошие бизнес-планы, грамотное организационное управление, классных специалистов, готовых работать с банками по новым условиям рыночной экономики.

(Окончание на 2-й стр.)

# ЛУЧШИЕ ИЗ ВОСЕМНАДЦАТИ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)  
Члены жюри были впечатлены быстрорастущим производством и объемом продаж различных видов печенья и пряников, а также тем фактом, что марка «Славянские», под которой компания реализует свою продукцию, завоевывает все большую популярность у жителей республики.



Беседа с учредителем компании «Нонаш» Шукурулла Александром Федоровной, убеждаюсь в том, насколько все гениальное просто. Когда супружеская чета Федоровых, создавая ООО «Нонаш», домала голову, с чего начать свой семейный бизнес, на помощь пришла замечательная мастер кондитерского искусства Александра Федоровна, женщина, которая в данное время больше занимается воспитанием внуков, но умеющая изумлять всех отменной выпечкой.

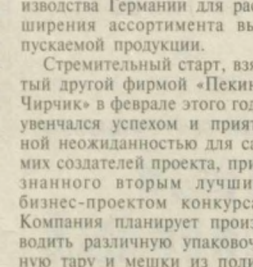
Из тех образцов мучных изделий, которые нам показывала Александра Федоровна, мы выбрали пряники, - рассказывает Шукурулла Федоровна. Предпочтение им было отдано потому, что это достаточно питательный продукт для завтрака, имеющий низкое содержание жиров. При этом продукт удобен для транспортировки: не ломается, не крошится, сохраняет свое качество достаточно долгое время. Согласно ГОСТу его можно хранить в течение 30 дней. Сначала расфасовывали в прозрачные запечатанные пакеты, затем заказали цветные пакеты. Рекламировали продукцию, раздавая пряники в маленьких пакетиках бесплатно. Для продвижения товара я разработал для себя три принципа: убедить человека попробовать изделие, добиться, чтобы продукт нравился потребителю, улучшить качество, чтобы не разочаровать в последующем потребителе.

Шукурулла Федоровна поставляет свою продукцию в сотни магазинов и торговых точек Ташкента. Энергичный руководитель компании планирует расширить бизнес и производить кондитерские изделия из слоеного теста, создать десятки новых рабочих мест, особенно для женщин.

Для расширения своей деятельности и ассортимента компания «Нонаш» планирует получить заемные средства в размере 125 тысяч долларов США на четыре с половиной года от НБУ в рамках кредитной линии ЕБРР для малых и средних предприятий. В качестве приза за победу в конкурсе компания получит современное офисное электронное оборудование на сумму 20 тысяч евро, льготы по кредиту и бесплатные страховые полисы от компании «Узбекинвест». Шукурулла Федоровна планирует на средства выделяемого кредита закупить новую технологическую линию производства Германии для расширения ассортимента выпускаемой продукции.

Стремительный старт, взятый другой фирмой «Пекин-Чирчик» в феврале этого года увеличился успехом и приятной неожиданностью для самих создателей проекта, признанного вторым лучшим бизнес-проектом конкурса. Компания планирует производить различную упаковочную тару и мешки из полипропилена, а также налаживать производство полиэфирной химической добавки, используемой для производства тары. Фирма планирует также наладить утилизацию пластиковых бутылок. Узпромстройбанк поддержал этот бизнес-проект. Третье место отдала компания «Узбекские кеографические системы» из Ташкента, предоставляющая услуги по копированию документов. Пахтабанк выдал этот проект. Оба предприятия получат по комплексу офисного оборудования и

ортехники от швейцарского спонсора конкурса, страховые полисы от Узбекинвеста и отмену уплаты разовой комиссии по кредиту от своих банков.



Жамалида Анпова. На ШНИМКАХ: Шукурулла Федоровна, учредитель ООО «Нонаш»; Шухрат Маширапов, коммерческий директор СП «Узбекские кеографические системы»; Фатхулло Шукуров (ООО «Пекин-Чирчик»). Фото Леонида Гусенинова.



ортехники от швейцарского спонсора конкурса, страховые полисы от Узбекинвеста и отмену уплаты разовой комиссии по кредиту от своих банков.

Жамалида Анпова. На ШНИМКАХ: Шукурулла Федоровна, учредитель ООО «Нонаш»; Шухрат Маширапов, коммерческий директор СП «Узбекские кеографические системы»; Фатхулло Шукуров (ООО «Пекин-Чирчик»). Фото Леонида Гусенинова.



## ДЕЛЕГАЦИЯ МВФ В ТАШКЕНТЕ

В Ташкенте в представительстве Мирового банка состоялся пресс-брифинг, на котором выступил прибывший в Узбекистан директор Второго Европейского департамента Международного валютного фонда (МВФ) Джон Олдинг-Сми. Он сказал:

«Я прибыл в Ташкент для обсуждения с правительством Узбекистана экономической ситуации, задачи на перспективу, а также для участия в годовом заседании Совета управляющих ЕБРР в качестве наблюдателя».

Джон Олдинг-Сми отметил, что в 2002 году в Узбекистане был достигнут обнадеживающий прогресс по снижению инфляции путем жесткой денежно-кредитной и налогово-бюджетной политики.

Открыт доступ к валютному рынку, начаты реформы в сельском хозяйстве. Приняты меры по улучшению финансовой ситуации в секторе энергетики. Однако экономические реформы тормозятся из-за введения дополнительных ограничений во внешней и внутренней торговле.

В число мер по улучшению функционирования национальной экономики правительство включает завершение либерализации валютного рынка и унификацию обменных курсов, отмену введенных в конце 2002 года ограничений в сфере торговли, продолжение жесткой денежно-кредитной и налогово-бюджетной политики и полное завершение реформ в секторе сбыта хлопка.

После этого МВФ сможет приступить к обсуждению финансовой помощи, сказал он. Присутствие делегации МВФ в проводимых в эти дни мероприятиях Совета управляющих Европейского банка реконструкции и развития придаст значительный вес этому международному форуму.

Владимир Дубов. Корр. «Правды Востока».

## ГОВОРЯТ УЧАСТНИКИ И ГОСТИ ФОРУМА

КОДЖИ ТАНАМИ, вице-президент, управляющий директор Банка Японии международного сотрудничества (JBIC):

«Между JBIC и Узбекистаном сложились тесные связи. Наше двустороннее сотрудничество испытано временем. До настоящего времени нашим банком Узбекистану выделено кредитов на сумму 130 млрд иен для осуществления 16 проектов. Большая часть данного долгосрочного льготного кредита направлена в такие сферы, как развитие инфраструктуры, реконструкция теплостанций в Ташкенте, а также на содействие осуществлению в республике реформ в области образования».

Томас Майер, начальник отдела муниципальной и экологической инфраструктуры ЕБРР: «Проведение данного мероприятия дает хорошую возможность для встречи представителей бизнес-кругов из разных стран мира и непосредственно ознакомиться с инвестиционным потенциалом Узбекистана. Наряду с этим хотелось бы отметить, что, находясь в Ташкенте, мы имеем уникальную возможность еще раз ощутить теплоту и гостеприимство узбекского народа».

Грэм Райш, полномочный министр-советник посольства Канады в России: «Мне кажется, что Узбекистан смог продемонстрировать представителям деловых кругов стран - участниц форума свои богатые экономические возможности. Это, в свою очередь, открывает широкие возможности для дальнейшего развития сотрудничества Узбекистана с ведущими экономическими развитыми странами мира».

Надеюсь, что деятельность этого международного форума и его результаты послужат делу развития экономики не только Узбекистана, но и всего региона в целом.

Томас Майер, начальник отдела муниципальной и экологической инфраструктуры ЕБРР:

«Проведение данного мероприятия дает хорошую возможность для встречи представителей бизнес-кругов из разных стран мира и непосредственно ознакомиться с инвестиционным потенциалом Узбекистана. Наряду с этим хотелось бы отметить, что, находясь в Ташкенте, мы имеем уникальную возможность еще раз ощутить теплоту и гостеприимство узбекского народа».

Грэм Райш, полномочный министр-советник посольства Канады в России: «Мне кажется, что Узбекистан смог продемонстрировать представителям деловых кругов стран - участниц форума свои богатые экономические возможности. Это, в свою очередь, открывает широкие возможности для дальнейшего развития сотрудничества Узбекистана с ведущими экономическими развитыми странами мира».

ИА «Жахон».

## ЭКСПОРТНЫЙ И ИНВЕСТИЦИОННЫЙ ПОТЕНЦИАЛ НАШЕЙ СТРАНЫ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)  
На выставке, общая площадь экспозиции которой составляет 1000 квадратных метров, нашли свое отражение успехи, достигнутые нашей страной почти во всех отраслях экономики, в частности, машиностроении, автомобилестроении, горной промышленности. На ней представлена продукция более ста ведущих фирм, компаний и совместных предприятий по производству лекарственных препаратов, текстильных, строительных материалов, по переработке сельскохозяйственной продукции.

Уместно отметить, что среди участников выставки много представителей малого и среднего бизнеса. Если принять во внимание, что ЕБРР обращает особое внимание на развитие именно этой сферы, то ясно видно, что в Узбекистане имеются все необходимые благоприятные условия для дальнейшего развития сотрудничества с данным банком.

В своем интервью представителю СМИ первый вице-президент ЕБРР госпожа Н. Дойла высоко оценила изменения, происшедшие в Узбекистане. Она также особо отметила достижения нашей страны в таких сферах, как автомобилестроение, легкая промышленность, текстильная промышленность, сельское хозяйство.

Меня особенно приятно удивило, что Узбекистан экспортирует автомобили и сельскохозяйственную технику, - сказала она.

Эта выставка, в которой приняли участие представители многих зарубежных делегаций, бизнесмены и журналисты, вызывает большой интерес и у гостей, прибывших в нашу страну для участия в заседании ЕБРР.

«Несомненно, саммит ЕБРР послужит дальнейшему увеличению объема инвестиций в Узбекистан и повышению экономической мощи нашей страны, - сказал в беседе с корреспондентом УзА директор департамента швейцарской компании «Данавант С.А.» Пьер Шехаб. - Наша компания в основном специализируется на продаже хлопка. Поэтому мы с большим интересом наблюдаем за реформами в Узбекистане. За последние годы в Узбекистане произошли большие положительные изменения. Данный саммит также является результатом этих реформ. А сегодняшняя выставка приобретает важное значение для укрепления уз сотрудничества между предпринимателями различных стран».



Преобразования в нашей стране действительно огромные, - сказал министр-советник департамента иностранных дел и международной торговли Канады Грэм Райш. - Очередной саммит ЕБРР в корне отличается от предыдущих заседаний. Прибытие на Ташкентскую встречу президентов ряда стран, руководителей правительств, министров, руководителей крупных международных финансовых учреждений еще более поднимает авторитет саммита. И то, что Узбекистан является гостеприимным хозяином этого саммита, впервые проводимого на Азиатском континенте, несомненно, является выражением доверия к нашей стране и послужит дальнейшему расширению сотрудничества».

Своеобразие узбекистанского пчеловодства в том, что оно кочевое, - разъясняет Сергей. - Весной с пчелиным «трудным коллективом» перебираюсь в горы, где начинают цве-

сти душистые травы. Затем мы переезжаем в районы, где больше янтаяка, жинжака, исвана. После этого наступает очередь клеверных плантаций. И под конец сезона - хлопковые поля. Как видите, чтобы произвести 5-6 тонн меда, приходится ежегодно совершать «турне» по всей Кашкардарье. А в западных странах, например, в США пчеловоды незачем кочевать - его пасека постоянно находится на одном месте.

- Значит, и в США побывали? - спрашиваю на всякий случай я.

- Пока не довелось, - отвечает Сергей. - Но мне повезло встретиться и обменяться опытом с коллегами из этой страны. У нас в области были представители международной организации «Винрок интернэшнл», одно из направлений деятельности которой - стимулирование развития сельского хозяйства. Я предложил им прислать специалистов из США. Через некоторое время из штата Миссури прибыли супруги Памела и Ян Браун, чьи консультации и практические советы помогли мне коренным образом изменить подход к бизнесу.

Закаекие коллеги, при-

## АО: ДИНАМИКА ПЕРЕМЕН НА ТРАССЕ С КОНКУРЕНТОМ

Акционеры АО «Джизактранс» намерены конкурировать на рынке автоперевозок

Задача не из легких. Решить ее пытались и раньше, но обстоятельства складывались иначе: транспортники «засажали» в долговые ямы, из которых сложно было выбраться без потерь. Разумеется, подобное наследство - не подарок, но все же новый председатель АО «Джизактранс» Бердияр Умаров решил вести дела, применяя... опыт конкурентов. До этого он руководил автопредприятием АТП-2517, которое теперь считается одним из лучших в области. Всегда руководит убыточным АО, хотя и более крупным хозяйством, чем прежде АТП? Но молодой руководитель все же рискует.

Хозяйство досталось ему в плачевном состоянии. Буквально все подразделения «Джизактранса» кое-как сводили концы с концами. Из-за постоянной нехватки средств приходилось закрывать некоторые из них. Один из таких примеров - печально известная в Джизаке ликвидация автопарка № 20. Была закрыта, урезана или временно прекращена деятельность нескольких грузовых автопредприятий и в областном центре, и в районах. Вместо пяти тысяч единиц всех видов автотранспорта в АО осталась примерно пятая часть. Штат управления сократили вдвое. Знание АО временно было передано в распоряжение хокима Джизакского района. За десять последних лет акционеры не приобрели ни одного нового автомобиля. Задолженность по ГСМ составляла почти два миллиарда сумов. В АО не было ни запчастей, ни резины,

ни крепкой ремонтной базы. Десятки опытных водителей перешли в частный сектор или занялись частным извозом. Как говорится, дальше ехать некуда... У нового председателя АО «Джизактранс» был реальный бизнес-план, рассчитанный до мелочей.

- Я хочу в первую очередь разобраться со структурой старых долгов, заняться популярными в рыночной сфере взаимозачетами, что-то списать, что-то отсрочить по платежам, что-то выплатить в первую очередь, - говорит Бердияр Абдуллаевич. - Некоторые подразделения по согласованию с крупными акционерами можно сдать в аренду, некоторые - перепрофилировать на более выгодные работы. В первое время нам не обойтись без помощи областной администрации. Эту конкретную помощь мы особенно ощущаем, когда занима-

## СВОЕ ДЕЛО ПЧЕЛОВОД СО СВЯЗЯМИ В ИНТЕРНЕТЕ

Частный предприниматель Сергей Кабулджанов занимается, пожалуй, самым экологически чистым видом бизнеса - пчеловодством. Выпускаемая им продукция: натуральная мед, пыльца, мед с пыльцой в современной, радующей глаз упаковке - хорошо раскупается. Нередко акураторные полистироловые стаканчики с крышечками из алюминиевой фольги и оригинальными этикетками принимают за импортные и искренне удивляются, когда узнают, что мед - карширский. Ведь, честно говоря, местные бизнесмены не особо баблют потребителя продукции высокого качества.

Сначала я я удивился, захотелось узнать ближе пчеловодство предпринимателя. Оказалось, личность неординарная. Этот промысел занимается Сергей Кабулджанов с 1990 года. Любовь к этому занятию привил ему дядя - пчеловод с пятидесятилетним стажем. Дядя Саха и в свои 76 лет не только не забросил пасеку, но постоянно консультирует своих учеников.

Поддержка со стороны дяди Сахи помогла Кабулджанову создать, а потом и расширить собственную пасеку. Если вначале под его «руководством» работало три пчелиных семьи, то ныне 140. Ежегодно они приносят по 5-6 тонн высококачественной продукции. Может возникнуть вопрос: как житель областного центра, где сады и цветники - явление не столь частое, рискнул заниматься пчеловодством? Ответ прост: сам Сергей не считает себя городским жителем, так как в Карши он бывает в год три-четыре месяца.

- Своеобразие узбекистанского пчеловодства в том, что оно кочевое, - разъясняет Сергей. - Весной с пчелиным «трудным коллективом» перебираюсь в горы, где начинают цве-

Джизак, и в районах области. В недавнем прошлом водители «Джизактранса» ежедневно доставляли по конкретным адресам более ста кубометров чиназского песка. В конце прошлого года и в январе не было таких объемов автоперевозок. Большегрузные машины простаивали. Правда, выручили осенние заказы на автоперевозки сельскохозяйственной и зимние заявки сельскохозяйственной на ремонт техники, которые принесли первую прибыль.

Одним из первых распоряжений нового директора АО был запрет на списание автомобилей. Цель такая: отремонтировать старые машины и восстановить в былом объеме автопарк. Ведь не секрет, что прежде руководство порой списывало вполне пригодные автомашины, которые уходили в руки частных автопредприятий. Ремонт теперь делают тут же, в оживших автомастерских, что дает предпринимателю новые рабочие места. Здесь же теперь ремонтируют транспортные средства сторонних организаций.

Другая мера по восстановлению автопарка - за счет кредитов купить новые машины и попытаться выиграть крупные тендерные заказы на автоперевозки. И третья мера - заинтересовать людей, восстановив былые социальные гарантии работникам в виде открытия своей базы отдыха, детского сада и поликлиники.

Николай Барашкин. Соб. корр. «Правды Востока». С. Джизак.

На это ушло время, но в итоге Сергей вместе с 37 коллегами все же сумел открыть и зарегистрировать эту негосударственную некоммерческую организацию, целью которой - объединение усилий для решения проблем в сфере пчеловодства.

- Давняя мечта пчеловодов области - наладить экспорт меда, - сказал Сергей Кабулджанов. - Мой персональный компьютер подключен к Интернету, постоянно ищу партнеров, готовых сотрудничать с местными пчеловодами на взаимовыгодных условиях. Несколько российских фирм, предприниматели из Украины, Канады заинтересовались узбекистанским медом, но они согласны покупать лишь крупные партии товара - 150-200 тонн. Ни у кого из кашкардарьских пчеловодов в отдельности такой партии меда нет, однако теперь, когда мы создали ассоциацию, проблема экспорта продукции уже не кажется неразрешимой...

В Интернете Сергей Кабулджанов нашел свыше двух тысяч страниц материалов, имеющих отношение к пчеловодству. Минувшую зиму он посвятил тому, чтобы отобрать в «паутине» тексты, которые могли бы пригодиться местным пчеловодам, и начал переводить их с русского и английского языков на узбекский. Этот кропотливый труд предпринимателя невольно хочется сравнить с работой пчелы, собирающей нектар с цветов, с той лишь разницей, что Кабулджанов в отличие от пчел работает в одиночку.

...С приходом весны «отпуск» Сергея и его «коллектива» подошел к концу. Теперь их можно встретить в горах под Яккабагом.

Батыр Темиров. Общ. корр. «Правды Востока». Кашкардарьская область.

## ДЕМОКРАТИЧЕСКИЕ ПРОЦЕССЫ РАЗВИВАЮТСЯ

ТАШКЕНТ. (Корр. УзА Бехзод Норбоев). Наша страна эффективно сотрудничает с демократически развитыми государствами мира, авторитетными международными организациями во всех сферах, в частности, в области законодательства и права. Об этом шла речь на международном семинаре, организованном институтом Уполномоченного по правам человека Олий Мажлиса (Омбудсман) в сотрудничестве с Главным управлением исполнения наказаний МВД Республики Узбекистан, представительством Фонда Конрада Аденауэра в Узбекистане.

В этом мероприятии, проведенном в воспитательной колонии Загитинского района Ташкентской области на тему «Вопросы социальной адаптации и реабилитации несовершеннолетних лиц, отбывших наказание в виде лишения свободы», приняли участие работники законодательных, исполнительных органов и органов судебной власти, представители правозащитных органов, общественных объединений, журналисты.

На семинаре, который вел заместитель министра внутренних дел Республики Узбекистан Р.Калдыров, с докладами выступили Уполномоченный по правам человека Олий Мажлиса Республики Узбекистан (Омбудсман) С.Рашидова, региональный уполномоченный представитель Фонда Конрада Аденауэра по Центральной Азии Томас Кунце, заместитель начальника Главного управления исполнения наказаний Министерства внутренних дел С.Сабиров, руководитель администрации городского совета при обербургомистре города Лейпцига ФРГ г-н Гидо Шёнебом и другие.

На мероприятии отмечалось, что права человека, верность демократии и социальной справедливости нашли широкое отражение в нашей Конституции и других законах

## ДНИ ДУХОВНОСТИ В ДЖИЗАКЕ

ДЖИЗАК. (Корр. УзА Тошхула Бекназар). В Джизакской области начались Дни духовности, посвященные 12-летию независимости Узбекистана. В этом мероприятии принимают участие деятели литературы и искусства нашей страны, ответственные секретари центров «Машнавият ва маърифат» Республики Каракалпакстан, города Ташкента и области.

В рамках программы Дней духовности состоялась конференция «Независимость и национальная идея». Исходя из актуальных задач, намеченных в докладе Президента Ислама Каримова на одиннадцатой сессии Олий Мажлиса второго созыва, выступившие отметили необходимость дальнейшей активизации духовно-просветительской работы.

## ХЛОПОК ПО-ЖЕНЕВСКИ

Швейцарская компания TSI Associates S.A., приобретающая на сумму 200000 долларов США акции Караусьского хлопкового завода Уртачирчикского района Ташкентской области, планирует создание на его базе совместного узбекско-швейцарского предприятия.

Его основная цель - организация единого производственного цикла по выращиванию, переработке и реализации хлопкового волокна на базе АО «Караусь-пахта тозаилар» и холдинга производителей хлопкового сырья, прикрепленных к хлопководческому заводу. Компания TSI Associates S.A. намерена осуществлять дополнительные инвестиции путем поставки технологического оборудования, позволяющего улучшить качество и производитель-

ность хлопка-сырца, а также способствовать улучшению семенного фонда. Кроме того, женевская сторона подумывает закупать оставшиеся у сельхозпроизводителей хлопковые волокно по договорной цене и обеспечивать реализацию этой продукции.

В целом же в течение пяти-семи лет планируется инвестировать в данный проект порядка 25 миллионов долларов США.

В.Васильев.



# ЛЕКАРСТВА С МАРКОЙ «CORE»

Самые передовые, высокие технологии фармацевтики, не применявшиеся до сих пор в странах азиатского региона и СНГ, используются сегодня на узбекско-индийском совместном предприятии «Кор Фарманоат».

Фикаты Всемирной организации здравоохранения и отечественные требования. Применение таких технологий особенно важно при производстве инфузионных растворов, так как они являются препаратами для внутривенных вливаний, что требует особой фармакологической чистоты.

Предприятие создано в 1997 году. Учредителями его с нашей стороны стали государственные концерн «Узфарманоат» и относящиеся к нему ОАО «Технофарм» и Узбекский научно-исследовательский химико-фармацевтический институт.

«Кор Фарманоат» был одним из первых в Узбекистане совместных предприятий, получивших заем от Европейского банка реконструкции и развития на строительство завода и закупку оборудования.

Стоимость проекта составила 12,2 миллиона долларов. Строительство завершили в кратчайшие сроки - за 18 месяцев. При этом на полную проектную мощность «Кор Фарманоат» войдет в ряд крупнейших фармацевтических предприятий Узбекистана.

В настоящее время находится в стадии строительства. Это предприятие ориентировано на максимальное удовлетворение спроса. Ранее растворы здесь выпускались только во флаконах по 500 мл. А сейчас, после переналадки технологической линии, они разливаются в 250-миллилитровые емкости, что, по отзывам потребителей, позволяет полнее обеспечить население нужными препаратами и использовать их более рационально.

Лекарства с маркой «CORE» отвечают мировым критериям качества, поэтому у предприятия немало заказчиков и за пределами республики. Объем экспорта составил уже около 600 тысяч долларов.

Выполняя программу импортозамещения, завод с момента пуска произвел около 12 миллионов флаконов инфузионных растворов 8 наименований и 94 миллиона таблеток 22 наименований - всего на 7,8 миллиарда сумов.



Анна Иванова. Корр. УзА.

НА СНИМКАХ: рабочая Мохира Туйчиева; рабочая Диля Набиева; лекарственная продукция. Фото Мухаммада Амина (УзА).

## МЕЖДУНАРОДНАЯ ЖИЗНЬ

В нем есть раздел, посвященный Узбекистану. Там, в частности, говорится, что в течение 2002 года правительство Узбекистана продолжало оказывать беспрецедентную поддержку усилиям коалиции по ведению борьбы с терроризмом.

# УЗБЕКИСТАН АКТИВНО БОРЕТСЯ С ТЕРРОРИЗМОМ

Госдепартамент США распространил доклад «Глобальный терроризм в 2002 году»

Узбекистан продолжал оказывать горячую поддержку и активно участвовать в глобальных усилиях по борьбе с терроризмом.

Правительство продолжило участвовать в возглавляемых США инициативах, таких, как Программа борьбы с терроризмом Государственного департамента, проекты укрепления охраны границ и правоохранительных органов.

Узбекистан хорошо охраняет свои границы и сотрудничает с правительством США в укреплении своей способности выявлять проблемы, связанные с терроризмом.

распространением оружия массового поражения. Хотя в 2002 году не сообщалось о каких-либо инцидентах, в предыдущие годы узбекскими пограничниками выявлялись попытки провоза радиоактивных веществ через границу.

Ташкент сохраняет бдительность в отношении возможных акций Исламского движения Узбекистана, несмотря на гибель его харизматического лидера Джуми Намангани и ликвидацию его бывшего убежища на территории, контролируемой движением «Талибан» в Афганистане.

Узбекистан также играет активную роль в решении задач по борьбе с терроризмом по линии Шанхайской организации по сотрудничеству, Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе и ООН.

По материалам информационного бюллетеня посольства США.

## СЕМИНАР В ВАШИНГТОНЕ

В Вашингтоне в Национальном ресурсном центре по Евразии, России и Восточной Европе Джорджтаунского университета состоялся семинар на тему «Полицейский ислам и возрождение святых мест в современной Центральной Азии».

Семинар провели доктор исторических наук Эльёр Каримов, в настоящее время находящийся в Бостонском университете с исследовательским визитом, и доктор антропологии Дэвид Абрамсон.

На семинаре присутствовали профессор и аспирант университета, а также представители различных дипломатических миссий. В основу темы семинара были положены совершенно новые исследования, проведенные в ряде регионов Узбекистана и прилегающих регионов Казахстана и Туркменистана.

Святые места во многом определяют характер исламской культуры в Центральной Азии, в том числе Узбекистана. Святые места и тесно связанные с ними фольклор, религиозная практика, исламские учения, архитектурные памятники образуют составные части «местной», «реальной» формы бытования ислама в нашем регионе.

Естественно, что такое видное явление в культуре давно попало в поле зрения исследователей, которые не случайно называют Узбекистан «Страной святых мест».

Также на семинаре прошла презентация только что вышедшей в Узбекистане в издательстве «Мавнавия» книги Э.Каримова «Хужа Ахрор: хаёти ва фаолияти» («Ходжа Ахрор: жизнь и деятельность»). Это биография Ходжа Ахрара - культовой фигуры в истории ислама Центральной Азии.

Именно он определил все дальнейшее развитие ислама в Средней Азии начиная с XV века.

Во все времена святые места играли огромное значение в религиозной и духовной жизни Центральной Азии. Сохранение, возрождение и развитие местных, самобытных духовно-религиозных исламских традиций может послужить самым лучшим залогом от проникновения в регион современных ультралиберальных и экстремистских религиозных форм и спасти от опасности исламского терроризма.

У.Джурраев.

## ПРОФЕССОР ВИВЕР: «У ВАС БОГАТАЯ КУЛЬТУРНАЯ СРЕДА»

Узбекистан посетил профессор Гэри Вивер - известный американский ученый, работы которого в области гражданского образования, межкультурных связей, психиатрии широко известны.

В течение тридцати трех лет Гэри Вивер преподавал на кафедре международных связей Американского университета, где создавал и направлял различные академические программы, а также вел курсы межкультурного управления в Национальном тренинговой лаборатории для дипломатических специалистов университета. Ежегодно профессор дает 100 программных речей, лекций, семинаров, симпозиумов в различных университетах, правительственных агентствах, некоммерческих группах по темам: работа в многокультурной среде, культурный шок, межкультурные переговоры в решении конфликтов, американские движения самоидентификации и забота о детях в многокультурной среде.

В последние годы профессор активно развивающиеся культурные традиции и сегодня в условиях правовой демократии имеет хорошие перспективы развития. К тому же прилагаются немалые усилия к повышению уровня образовательной сферы, где большая часть населения - молодые люди. Эффект в этой области, как он считает, непременно дадут и многочисленные программы обучения и обмена для учащихся, студентов, ученых, специалистов, осуществляемые Узбекистаном при поддержке США и других государств.

Он поделился впечатлениями от увиденного в нашей стране. По мнению профессора, государство, имеющее столь древнюю историю и культуру, активно развивающиеся культурные традиции и сегодня в условиях правовой демократии имеет хорошие перспективы развития. К тому же прилагаются немалые усилия к повышению уровня образовательной сферы, где большая часть населения - молодые люди. Эффект в этой области, как он считает, непременно дадут и многочисленные программы обучения и обмена для учащихся, студентов, ученых, специалистов, осуществляемые Узбекистаном при поддержке США и других государств.

Наталья Кочубей.

## РЫНОК НЕДВИЖИМОСТИ НА ТОРГАХ - МУНИЦИПАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

ТАШКЕНТ. (Корр. УзА Виктор Николаев). Ташкентская городская муниципальная биржа провела аукционные торги на право аренды торговых мест на территории базара ОАО «Чилонг буюм бозори» (бывший овощной рынок на ипподроме). Цена одного места колебалась в зависимости от его расположения и группы реализуемых в нем товаров от 1 до 11 миллионов сумов. Всего было продано в аренду 2168 торговых мест на сумму 3 910 290 тысяч сумов.

Это один из самых удачных аукционов в нынешнем году, говорит исполняющий обязанности генерального директора Ташкентского городского муниципального биржевого центра Саидмамат Баирдиханов. Мы стремимся к расширению сферы деятельности. Особый упор делаем на реализацию муниципальной собственности.

В Сергелийском районе, к примеру, средняя цена за 1 кв. метр помещения в объектах муниципальной собственности равна 24,5 тыс. сумов, а в Юнусабдском - почти 35 тысяч, в Сабир - Рахимовском же 39,5 тысячи сумов.

На бирже по заключению налоговых органов выставляются также на торги имущество предприятий в счет недоимок в бюджет, предприятия-банкроты и имущество, конфискованное по решению хозяйственных судов. Активно проходят торги на право долгосрочной аренды земельных участков под строительство офисов, предприятий торговли, общественного питания, бытового обслуживания, а также техобслуживания и мойки автотранспортных средств.

## ГЕРМАНСКИЙ ОПЫТ НАМ ПОЛЕЗЕН

ТАШКЕНТ. (Корр. УзА). Трехсторонняя видеоконференция, состоявшаяся в Ташкентском государственном техническом университете, соединила два вуза Узбекистана - ТГТУ и Самаркандский государственный университет - с крупнейшим техническим университетом Германии «Гамбург-Харбург». Наши студенты прослушали лекции известных немецких профессоров о современных проблемах глобализации в области информационных технологий и энергетики.

В ходе визита, продолжавшегося неделю, П.Геттен посетил ряд крупных университетов Узбекистана, встретился с руководителями системы образования республики. По итогам переговоров был подписан Меморандум о взаимопонимании.

В документе отмечено, что богатый опыт в сфере образования и научных исследований вузов Германии представляет интерес для системы образования Узбекистана. В свою очередь успехи в реализации Национальной программы по подготовке кадров открывают для немецких коллег большие перспективы взаимовыгодного сотрудничества, которое и до сих пор было очень продуктивным. В соответствии с Меморандумом стороны намерены осуществлять совместные проекты по образовательным и научным программам Комиссии Европейского Союза «ТАСИС», «ТЕМПУС» и «ИНТАС». Предполагается предоставление пост-докторских стипендий для профессорско-преподавательского состава вузов Узбекистана. Запланировано расширить обмен опытом в области новых педагогических технологий и методов, направленных на повышение качества образования, а также обмен преподавателями.

## ЧЕЛОВЕК. ОБЩЕСТВО. ЗАКОН

# В РЕЙД ПРОТИВ НЕПЛАТЕЛЬЩИКОВ

Встратив о моем собеседнике. Курбанкул Каршиевич Шоназаров встретил уже свою пятидесятую весну. В системе финансов с молодости. Сразу же после школы окончил Самаркандский финансовый техникум, а спустя восемнадцать лет, в 1986-м, - Ташкентский институт народного хозяйства.

Начав с должности инспектора Шерабадского, Музrabатского райфов, возглавив Сариясийскую и Денауку районные налоговые инспекции, работал в областном управлении. Год назад назначен начальником самого крупного налогового подразделения - Термезской городской инспекции.

Мы, работники отрасли, образно называем налоги кровью, питающей все сосуды государства, - говорит К.Шоназаров. - И соответствующим образом действуем: стараемся эту подпитку обеспечить полноценно, чтобы организм был здоровым и сильным.

Для примера приведу лишь итоги первого квартала нынешнего года. Благодаря усилиям сотрудников инспекции в бюджет поступили 1 миллиард 698 миллионов сумов налоговых и других обязательных платежей - почти на 22 миллиона больше предусмотренного задания. Это составляет 101,3 процента.

Еще одна постоянная наша забота - своевременные платежи в Пенсионный фонд. За три месяца добились поступления 1 миллиарда 116 миллионов сумов. Многие предприятия и организации, фирмы, другие хозяйствующие субъекты, к большому сожалению, особо не страдают финансовой дисциплиной, а потому приходится нам действовать на основании закона, «выбивая» долги.

В январе-марте в порядке проверки исполнения указов Президента и постановлений правительства в плановом порядке проверили деятельность 74 юридических лиц. В их ходе выявили 71 нарушение налогового законодательства, других обязательных для всех нормативных актов. Из обнаруженных нарушений 8 - сокрытие доходов и прибыли. На эти юридические лица начислено штрафов, процентов и других дополнительных платежей на 282 миллиона сумов. И еще на 1,2 миллиона сумов наложены 66 обязательных для всех нормативных актов. Из обнаруженных нарушений 8 - сокрытие доходов и прибыли. На эти юридические лица начислено штрафов, процентов и других дополнительных платежей на 282 миллиона сумов.

В процессе проверок полностью и своевременности уплаты налогов физических лицами в истекшем квартале выявлены 53 факта нарушения налогового законодательства. На них наложено и уже взыскано около 900 тысяч сумов штрафов. Исполнился год после принятия указа Президента и соответствующих правительственных документов, проникнутых заботой о защите внутреннего рынка страны от проникновения контрабандных и некачественных импортных товаров. Если на рубежах страны за этим неустанно следят таможенные органы, то в системе торговли тяжесть ложится в основном на работников налоговой службы.

Записал Чорихон Косимов. г.Термез.

Планомерная разведка недр Устюрта началась с 60-х годов прошлого столетия, - говорит руководитель Устюртского управления разведочного бурения Х Турдиев. - Но особое внимание богатству Устюртского региона стало уделяться после обретения Узбекистаном независимости. Разведочный комплекс оснащался более современным высокоэффективным оборудованием. В связи с этим и росли показатели. Если в 2001 году объем поисково-разведочного бурения был 35,5 тысячи, то в прошлом году он достиг 42,1 тысячи погонных метров. В итоге открыто еще шесть - Бердах, Восточный Бердах, Шагырлык, Северный Арал, Суругиль и Учсай, где сейчас идет разработка газа и конденсата. В ближайшей перспективе работы в Аксае, Урдабое, Шеге близ Муйнака.

В первом квартале текущего года проведено 16 аукционов и 38 биржевых торгов, на которых было продано 160 объектов недвижимости и автотранспорта на сумму 1 035 854,49 тысячи сумов. Среди них объекты государственной и муниципальной собственности, земельные участки под индивидуальное жилищное строительство.

Ж. Толегонов. Республика Каракалпакстан.

## ИДЕТ РАЗВЕДКА НЕДР

Прогноз о том, что полезные ископаемые Устюртского региона практически неисчерпаемы, находит свое подтверждение.

Десять лет назад было открыто первое крупное месторождение газа в местечке Урга близ Муйнака. Затем еще семь в Шахпахты, Куаныш, Западные Барсакельмесы и Урга, Акчалак, Карачалак, Кокчалак, где ныне идет интенсивная добыча.

НАРОДНЫЙ БАНК банк вашей семьи!



не меньший интерес будет проявлен отныне и к балету. Шоу-бизнес диктует свои условия, законы. Этапность в поведении, внешнем прикиде прима может шокировать, вызывать неоднозначно-творческие. Это остается в памяти и душе.

Но все же главное - это голос и исполнение произведенной живую. То, что произошло с певицей накануне концертов, не пожелай ни одному творцу. Проблемы, огорчения в связи с местом проведения концертов и ряда трудностей творческого характера отразились на нервах, голосе певицы. Врачи запретили ей петь. Однако зритель ждал, а петь под фонограмму она

# ЕСЛИ ЗВЕЗДЫ ЗАЖИГАЮТ - ЗНАЧИТ ЭТО НАДО ВСЕМ

Весна в шоу-бизнесе - начало очередного сезона, когда создаются и обкатываются новые песни, программы. Главное, получить добро у зрителей, пришедших на первые концерты своих кумиров. Затем уже с этим багажом можно гастролировать по городам и селам республики.

*В столичном Дворце дружбы народов в течение двух недель проходили ежегодные концерты звезды узбекской эстрады - народной артистки Узбекистана Юлдуз Усмановой.*



Юлдуз Усманова не отступает от этой традиции вот уже на протяжении шестнадцати лет. Задолго до концертов пишутся новые песни, продумываются сценические решения. Причем в представленной программе непременно должна присутствовать изюминка. Ничего это был бы балет, который сопровождает выступление артистки.

По признанию певицы, во время концерта идет не только испытание ее как исполнителя, но и появляется возможность ощутить желание людей. Ведь через выплескиваемые эмоции, чувства, умение слушать, воспринимать ту или иную песню можно судить о чаяниях, стремлениях, настроениях людей. К сведению, за месяц до проведения концертов практически все билеты были проданы в различных уголках нашей страны по вполне приемлемым ценам. Это делалось с той целью, чтобы и менее обеспеченные слои населения смогли приобщиться к творчеству известной певицы. Своего рода благотворительность на этом не закончилась. Большую часть гонорара Ю.Усманова перечислила домам милосердия и инвалидов.

Благодаря концертной деятельности, разнообразным программам у зрителей, слушателей идет своеобразная переоценка ценностей. Как повелись поклонники, прибывшие из глубинки, впервые музыка в классическом исполнении прозвучала для них на концертах именно Юлдуз Усмановой. Теперь симфонические оркестры стали также привлекать их внимание. Видимо,

напрочь отказалась. Чтобы не испугать себя и других, просто разломала диск. Решила: «Или я пою живьем, или вообще не выхожу на сцену. На концерт люди приходят, чтобы послушать настоящую музыку, песню, а не видеть манекены с разрезающимися телами. Записи каждый может послушать и дома».

За четырнадцать дней были даны шестнадцать концертов (по два в воскресные дни). Но и это не все. Перед каждым выступлением перед зрителями шла прогонка всей программы, опять же живую. Не нужно быть большим математиком, чтобы подсчитать: за две недели было исполнено 32 сольных концерта. Хвала мужеству и выносливости артиста, если наряду с напряжением творческого плана удалось преодолеть многие трудности.

Творчество - продукт духовный. Его создатели требуют подпитки в лице поклонников, людей, которые своими эмоциями дают импульс созданию новых произведений. Певец должен поработать голосом, певец, писатель - созданный рукописью, своим пером, актер - игрой... Каждый должен профессионально заниматься своим делом. И чтобы это более полноценно осуществлялось в жизни, необходимы сопутствующие элементы - внешнюю обстановку, творческие проблемы и прочее - отодвинуть подальше от творческого процесса. В этом случае можно рассчитывать на высокий дух художника, запоминающиеся ноты его произведений.

Известные слова «если звезды зажигают - значит это кому-то нужно». Пусть на нашем небосклоне, в том числе и в сфере искусства, культуры, будет больше звезд ярких и различной величины.

Муяссар Максудова.

# ДУЭТ ТАБЛЫ И НАЯ

*Своими знаниями и музыкальным мастерством поделились посланцы Индии - ученые, они же музыканты-исполнители и изготовители народных инструментов. Их приезд приурочен к 50-летию Сангит Натак Академи, в которой на протяжении многих лет собирают уникальные инструменты, разные по местам своего возникновения и истории.*

На выставку в Госконсерватории гости привезли часть из собрания галереи музыкальных инструментов академии, насчитывающей около 600 экспонатов. Они уже не раз путешествовали по миру как экскурсы в музыкальную культуру Индии. Но и эта толика поражает воображение многообразием форм инструментов и материалов, из которых они создаются. Девалий

сангу - ракушка с устьем, обрамленным медью, звучание которой можно слышать и в игре уличных ансамблей, и в храмах. Ханглинг - редкий инструмент из высушенных костей, прикоснувшись к нему могут только посвященные - его используют ламы в буддийских монастырях в ритуальных церемониях.

Часть экспонатов передана в дар музею консерватории. В

том, как необычно звучат многие из экзотических инструментов, имеющих многовековую историю, убедились слушатели концерта, где выступили музыканты - члены делегации и камерный оркестр народных инструментов «Согдиана». Под сводами Большого зала консерватории пел уникальный по своему диапазону ситар в руках профессора Делийского университета Суниры Касливал под ритм таблы - ударного инструмента в исполнении преподавателя индийского культурного центра в Ташкенте Устада Илмаса Хоссейна Хона, им вторили узбекские най, дойра, гижак...

Для учащихся музыкальных школ, колледжа и студентов Госконсерватории гости провели мастер-классы, продолжая разговор об искусстве древней страны. В дар консерватории Чрезвычайный и Полномочный Посол Индии в Узбекистане Ш.Сабахвал передал ряд музыкальных инструментов.

**Наталья Петрачкова.**  
НА СНИМКЕ: музыкальный инструмент из коллекции Сангит Натак Академи.  
Фото Владимира Гранкина.



# У «ИСТОКОВ» ПОЭЗИИ

У членов общественных литературно-поэтических клубов Ташкента появилась возможность для серьезных публикаций: творческое объединение «Истоки», которое возглавил член Союза писателей поэт Ф.Бокарев, ведет кропотливую и нелегкую работу по выявлению талантов среди молодежи, любителей поэзии.

Благодаря спонсорской поддержке за последние три года изданы две книги к юбилейным датам А.С.Пушкина и

С.А.Есенина. Вышел и третий сборник «Лирика ташкентских поэтов». В нем опубликованы произведения популярных в республике 60 авторов, имевших ранее печатные публикации и малоизвестных. В их числе были и юные дарования, названные «голосами надежды».

Начинание окрылило многих, вселило уверенность в свои силы, подарило надежду: поэтическое слово нужно людям, духовные устремления востре-

бованы в обществе. Более 100 человек, в том числе и молодых, включены в число авторов очередного сборника «Слово о матери», сигнальный экземпляр которого уже готов.

У составителей серии «Истоки» большие планы: это и укрепление культурных связей между Узбекистаном и Россией, и объединение творческих сил нашей республики, и связь известных писателей, поэтов с начинающими.

Тамара Васильева.

## ИДЕТ НЕРЕСТ

# ДВА ОКЛАДА В ПОЛЬЗУ РЫБЫ

*Каким бы ни было начало весны, рыба косяками подымается из глубин на мелководье, обитатели водоемов готовятся к брачной поре. В целях рационального использования и воспроизводства рыбных ресурсов в естественных рыбохозяйственных водоемах республики в соответствии с правилами охоты и рыболовства председатель Государственного комитета Республики Узбекистан по охране природы Х.Шеримбетов издал специальный приказ. Об особенностях нынешнего сезона нереста мы попросили рассказать специалистов Государственной инспекции по охране и рациональному использованию животного, растительного мира и заповедников.*

**Шараф УТАЕВ.**  
Начальник Айларо-Арнасайской бассейновой инспекции Госбиоконтроля:

- Всем известно, что весна для рыбака - такая же горячая пора, что и у земледельца. Во время нереста один день может стоить десятков тысяч спасенных мальков ценных видов рыб. В регионах с богатой ценной рыбой (именно к ним относятся Арнасайские, Айдарские разливы и озеро Тузкан) нарушители правил рыболовства зачастую становятся социально опасными. Наша бассейновая инспекция самая большая в Госбиоконтроле. Но задержать нарушителя с полицим порой бывает трудно, браконьеры действуют изощренно, поэтому мы стараемся разнообразить стиль и методы работы.

Как показывает практика, больше всего браконьеров задерживается в период нереста. И это естественно, слишком уж легко добыть в это время рыбу. Причем в количествах немалых. Тут глаза у халуп разгораются, и они зверствуют на водоемах вовсю, лишь бы побольше наживиться.

Учитывая это, запрещен промысловый и любительский отлов жереха, щуки, сома, судака на реке Клы и коллекторах Акбулак, ЦГК, а также в районе их впадения в озеро Тузкан и Арнасай на расстоянии два километра в обе стороны от впадения и один километр в глубину

озер с 16 марта по 31 мая. Общий запрет на всех остальных водоемах установлен с 16 апреля по 31 мая.

Все рыболовствующие организации на период запрета изымают орудия лова из водоемов, закрывают на складах и опечатывают в присутствии госинспекторов. Еще очень важный пункт в этом приказе: запрещается ремонт сетематериалов в местах расположения рыболовецких бригад.

**ЛИ Олег Владимирович.**  
Начальник Сырдарьинской бассейновой инспекции Госбиоконтроля:

- Рыбная ловля - отличный вид спорта. Но, отправляясь на реку или озеро, думай не только о своем удовольствии. Особенно в дни, когда рыба заботится о своем потомстве. Многие любители рыбной ловли интересуются: изменяются ли сроки запрета на спортивно-любительское рыболовство на период нереста, есть ли какие-либо новые рекомендации?

Особенности нынешнего сезона икромета состоят в том, что в связи с отсутствием промыслового отлова рыбы на реках Сырдарья и Амударья проведение спортивно-любительского рыболовства разрешается, кроме этого, начиная с 16 марта по 31 мая на хозяйствах, приписанных за обществами охотников и рыболовов, можно ловить рыбу с количеством крючков не более 5 штук без применения моторных лодок.

Рыболовам-любителям запрещено применять сети, невода, насадки, бредни, «пауки», «телевизоры», переметы. За нарушение правил рыболовства законодательством установлена строгая ответственность. Виновины подвергаются в административном порядке штрафу от одного до двух минимальных месячных окладов, а за грубые нарушения привлекаются к уголовной ответственности. Кроме этого, за виновных выписываются независимо от размера и веса рыбы денежные штрафы от трех тысяч до десяти тысяч сумов. Пожалуй, самая крупная сумма ущерба составляет за незаконно добытого сома и растительноядные рыбы (весом 10 и более килограммов) - это 54400 сумов.

В период запрета разрешается использование моторных лодок только государственной службе охраны природы, а егерской службе охотхозяйств - по разрешению органов охраны природы. Следует также помнить обязательные требования, касающиеся тех рыболовов, которые имеют в личном пользовании гребную или моторную лодку. Все плавсредства, принадлежность гражданам и организациям, должны быть зарегистрированы и на них должны быть нанесены полученные в инспекции маломерных судов бортовые номера.

Во время нереста рыба особо нуждается в охране - ведь решается судьба ее потомства. Если все любители природы станут друзьями обитателей водоемов, если они помогут органам Госбиоконтроля, тогда наши реки, озера будут богаче рыбой, и человек с удочкой всегда найдет место для отдыха на доне природы...

**Записал Масгут Махмудов.**  
Общ. корр. «Правды Востока».

# ЖИВОЙ МИР ФЛОРЫ ЦВЕТЫ НА БАЛКОНЕ

Пеструю мозаику летников можно разнообразить комнатными горшечными растениями. Следует учитывать, что не все комнатные растения будут хорошо чувствовать себя на балконе. Не следует выносить изумрудные фиалки и глоксинии, растения с сочными, нежными листьями, растения влажных тропиков, такие, как монстера, традесканция и аспарагус.

В навесном балконном ящике в первом ряду лучше поместить свисающие растения - высушивающую фуксию и плющ, саксифраг и хлорофитум. За ними ставят цветущие высокие растения - фикус и олеандр.

Комбинируя растения, следует учитывать форму, размер, окраску листьев, время цветения и яркость цветов, их «взаиможиваемость».

Выносить комнатные растения на открытый воздух следует не сразу. Нужно провести закалывающую процедуру - сначала на 20-30 минут поставить в тени, чтобы яркие солнечные лучи не нанесли ожог. Ночные температуры должны быть не ниже плюс 13 градусов.

Когда растение акклиматизируется, нужно защищать его от перегрева, чаще поливать. Есть и такой способ: горшок с растением помещают в другой, больших размеров, а пространство между стенками заполняют мхом или торфом, постоянно увлажняя эту массу.

Обилие горшков можно прикрыть декоративной стенкой из камыша или сплести плетень из ивовых прутьев. Хороша композиция «альпийская горка», декорированная камнями и сухими оригинальными корнями и ветками. Некоторые растения можно подвесить в кашпо на разных уровнях. Вспомните о декоративных висячих садах Семирамиды, но при этом учитывайте несущую способность современного перекрытия.

Главное правило при оформлении балкона - старайтесь, чтобы экстерьер был привлекательным как со стороны улицы, так и со стороны комнаты.

**Надежда Милашевич.**  
Архитектор цветочных, фито-дизайнер.

# ЛЮБОПЫТНО ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, ЧТО...

... такие рыбы, как сазан, лещ, плотва, усач, красноперка, карась, а также сом, резко уменьшают интенсивность питания зимой, а чаще вовсе не питаются.

... зрение у рыб во многом отличается от зрения наземных животных. Практически в прозрачной воде большинство рыб видит не далее 10-12 метров.

... рыба различает цвет. Караси, например, отличают лимонный, желтый, оранжевый цвета. Поэтому безразлична окраска блесен и насадок.

... наибольший вес амурьинской форели, пойманной любителем-рыболовом на реке Кафириган (Таджикистан), - 14 килограммов, а до недавнего времени считалось, что вес ее не превышает и двух килограммов.

... гигантского краба весом 10 килограммов и размахом клешней три метра выловили японские рыбаки в заливе Сагами. Подобная разновидность крабов обычно обитает в океане на глубине в несколько сот метров. Однако весной эти крабы подходят к побережью.

... в водохранилище на румынской реке Быстрице обитает редкая рыба, которую местные жители называют «боориз». По внешнему виду она напоминает леща. Интересной особенностью является то, что рыба откладывает икру в раковины речной устрицы и в благодарность за эту услугу заботится о личинках моллюска и снабжает их пищей.

... одна из крупнейших шук (вес 28 килограммов) была поймана в наше время в реке Мае-бассейн реки Лена.

Подготовил М. Масгутов.

Коллектив ДПБЦ «ELIT GRAND» извещает о окончании ветерана войны и труда ХВАНА Валентина Ивановича и выражает глубокое соболезнование родным и близким.



## ПА-ДЕ-ДЕ В ЧЕСТЬ ЮБИЛЕЯ

В нынешнем году завершается учебу в Ташкентской государственной высшей школе национального танца и хореографии пятнадцатый выпуск. За прошедшие пятьдесят лет воспитанники школы демонстрировали свое искусство во многих странах мира. Чтобы воспитать настоящих танцовщиц, в школе преподают опытные мастера искусства.



**НА СНИМКАХ:** на занятиях в школе; Тамара Александровна Мусалиева на репетиции; ректор школы национального танца и хореографии, народная артистка Узбекистана Гули Хамраева; на репетиции.

Фото А.Рискиева (УзА).



**Прием рекламы в "ПВ"**  
с 9.00 до 18.00, кроме субботы и воскресенья  
Ком. 439.

Определением хозяйственного суда г. Ташкента № 10 - 0304/1466 от 27 апреля 2003 года по АО «ТЕЗКОР-СОЗ» возбуждено дело о банкротстве. Первое собрание кредиторов по вышеуказанному предприятию состоится 5 мая 2003 года в 10.00 в здании ГНИ Чиланзарского района по адресу: г. Ташкент, Чиланзарский район, ул. Дружбы народов, 51-а, комн. № 216.  
ТЕЛ. 77-34-18.

Индекс 178

Главный редактор **Б.М. Хасанов**  
Редакционная коллегия: А. Возненко, В. Гольцман, В. Дегтярев (зам. главного редактора), Л. Кабирова, Н. Кучерский, Г. Лю (зам. главного редактора), А. Ромашко (отв. секретарь), Э. Ринатадзе, Г. Саидова, Р. Шагулимов, К. Эришадзе.

**НАШ АДРЕС:**  
700000, Ташкент, ГОП, ул. Матруковская, 32.  
Телефон отдела писем: 439-18-20.  
Адрес в интернете: <http://pravdavoostoka.intai.uz>

Редакция рукописей не рецензирует и не возвращает. Мнения авторов публикуемых материалов могут не отражать позицию редакции. Материалы, опубликованные под псевдонимом, печатаются на коммерческой основе.

**РЕКЛАМА, ОБЪЯВЛЕНИЯ:**  
Отдел рекламы «Правды Востока»  
Тел. 133-70-98, 136-57-12, ком. 439, тел./факс (371)133-70-98  
Редакция не несет ответственности за достоверность, обоснованность рекламных материалов

Выходит 5 раз в неделю.  
Газета зарегистрирована в Госкомитете Республики Узбекистан Рег. № 3  
Газета набрана и сверстана в ООО «INFO-REKLAMA»  
Способ печати - офсетный, формат А-2, объем 2 л.л.  
Время подписки в печать по графику 21.00.  
Время подписки: 0.10